



# ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 11 | 31. Juli bis 14. August 2015



BIER, FOLKLORE  
UND WILD WEST  
IN SAAS-GRUND.  
SEITE 2-3

Traditionell, vielfältig und immer wieder sehenswert: Der Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten» in Saas-Grund. (Foto: Louis Zurbriggen)



Ein einmaliges Kultur-  
gut soll erhalten und  
sinnvoll genutzt werden.

Seite 4-5

Jodler, Alphornbläser,  
Fahnschwinger: So  
schön war es in Saas-Fee.

Seite 8-9

Der 105 kg schwere  
Davis-Cup-Pokal  
kommt nach Saas-Fee.

Seite 15

## Editorial

## Sommer im Saastal – ein Fest!

Kurz vor der Eröffnung des Sommerskigebiets hat auch der Sommer selbst Einzug gehalten. Ein bisschen vertrödelt, aber pünktlich genug, um die traditionellen Sommer-Events im Saastal mit Gute-Laune-Wetter noch urchiger



Pascal Schär, Geschäftsführer Saastal Marketing AG

und erfolgreicher werden zu lassen. So wie schon das 28. Westschweizer Jodlerfest, das mit rund 50 Gruppen und fast 30 000 Besuchern ganz sicher in die Jodlergeschichte eingehen wird. Ein voller Jubiläums-Erfolg und jauchzender Sommer-Event, gekrönt von fantastischem Wetter!

Im August stehen viele weitere Veranstaltungen an. Der Auftakt macht das grosse Festwochenende zum Nationalfeiertag vom 31. Juli bis 2. August 2015 in Saas-Grund. Unter dem Motto «Wie die alten Saaser lebten» und mit einem tollen Familientag im «Wilden Westen» wurde hier mit sehr viel Leidenschaft wieder Grossartiges auf die Beine gestellt. Wir freuen uns sehr auf die drei «feierlichen» Tage mit grossen und kleinen Freunden und Gästen. Mit «Walk & Dine» am 8. August, dem Stadel- und «Ice & Fire» am 21./22. August und der urchigen «Gärschtoschtori» am 29. August lassen die nächsten genussvollen und traditionellen Sommer-Events nicht lange auf sich warten. Viele Sommerkonzerte, Sonntagsmärkte und Live-Musik-Konzerte gesellen sich dazu.

Der Sommer in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee wird also ein wahres Fest, bei dem man die liebenswerten Traditionen und die natürlichen Schätze des Saastales auf wundervolle Art und Weise geniessen, kennenlernen und natürlich feiern kann! Natur, Tradition und Innovation im Einklang mit herzlicher Gastlichkeit, charmanter Leichtigkeit und spannender Vielfalt: Das ist Sommer in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee. Einfach schön und gut für die Seele!



Party, Stimmung, gute Laune: In Saas-Grund geht vom 31. Juli bis 2. August 2015 die Post ab.

(Foto: Louis Zurbriggen)



Yasmine und Chanelle



Bayrische Hiataamadln



Wild-West-Familientag

# Buntes Programm für jedermann

Grosses Saaser Dorffest vom 31. Juli bis 2. August 2015 in Saas-Grund

Am 31. Juli 2015 heisst es Bühne frei für das grosse Saaser Dorffest in Saas-Grund. Monatlang waren die Initianten mit den Vorbereitungen beschäftigt. An den verschiedenen Lokalitäten arbeiten freiwillige Helfer und Helferinnen der einheimischen Vereine. Das alte Dorf wurde auf Hochglanz poliert. Nun ist Saas-Grund bereit für das Festwochenende der besonderen Art, das ein vielseitiges Programm mit vielen Überraschungen für Jung und Alt bereithält.

## Saaser Bierfest mit Frauen-Power

Das Festwochenende beginnt am 31. Juli 2015 mit einem Bierfest, selbstverständlich im Dirndl und Lederhosen. Damit das Stimmungsbarometer immer auf dem Höchstmass bleibt, spielen unter anderem mit dem Duett Yasmine und Chanelle und den Bayrischen Hiataamadln zwei echte Stimmungsbands auf.

Die Schweizer Sängerinnen Yasmine und Chanelle sind Schwestern, die nur so vor Freude, Energie und Motivation sprudeln und dies gerne mit allen Schlägerfans teilen. Die Bayrischen Hiataamadln, das sind sechs fesche Musikerinnen aus Bayern, die zusammen mit ihrem sympathischen Supportmusiker, Sänger und Komiktalent Guntha ein abendfüllendes Stimmungsprogramm

mit einer heftigen Ladung Oktoberfest-Feeling präsentieren. Für das leibliche Wohl wird sowohl im Bierzelt als auch an den verschiedenen Lokalen im alten Dorf gesorgt. Musik, Unterhaltung und Stimmung ist bis in die frühen Morgenstunden angesagt.

## Traditioneller Nationalfeiertag

Traditionell wird der Nationalfeiertag in Saas-Grund mit dem Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten» eröffnet. Der farbenfrohe Umzug wird heuer bereits zum 46. Mal durchgeführt. Am Abend stehen die 1.-August-Feierlichkeiten im alten Dorf auf dem Programm. Um 22.00 Uhr folgt mit dem grossen Feuerwerk ein weiterer Höhepunkt. Gefeierte wird bis in die Morgenstunden in den von den einheimischen Vereinen betriebenen Bars im alten Dorf.

## Familientag «Wilder Westen»

Am Sonntag, 2. August 2015, kommen besonders Familien auf ihre Kosten. Der Tag beginnt mit einer Jodelmesse, gesungen vom Jodlerklub Grubenalp aus Saas-Balen. Unter dem Motto «Wilder Westen» werden danach im alten Dorf verschiedene Attraktionen geboten. Von Line Dance und Country Music über Hufeisenwerfen und Ponyreiten ist für jeden etwas dabei. Bei der Western-Olympiade warten tolle Preise auf Jung und Alt. Speis und Trank halten die verschiedenen Lokalitäten bereit.

## Gewinn kommt Sanierung alter Dorfkerne zugute

Feiern und dabei etwas fürs Wohl von Saas-Grund beitragen: Mit einem allfälligen Gewinn aus dem Saaser Dorffest 2015 wird die Sanierung der alten Dorfkerne in Saas-Grund unterstützt.

## Programm

## Freitag, 31. Juli 2015

- 18.00 Uhr:** Türöffnung Festzelt  
Umzug und Einmarsch zum Postplatz
- 19.00 Uhr:** Bieranstich auf dem Postplatz und Stimmung im alten Dorf
- 19.30 Uhr:** Yasmine und Chanelle im Duett im grossen Festzelt
- 21.00 Uhr:** Die grandiose Stimmungsband: Bayrische Hiataamadln im grossen Festzelt

## Samstag, 1. August 2015

## Nationalfeiertag

- 16.00 Uhr:** Folkloreumzug vom Hotel Moulin bis zum Postplatz
- 20.00 Uhr:** 1.-August-Feierlichkeiten im alten Dorf
- 22.00 Uhr:** Grosses Feuerwerk

Bis morgens Programm in den verschiedenen Bars im alten Dorf

➔ Weitere Infos zum 1. August auf Seite 11

## Sonntag, 2. August 2015

## Familientag «Wilder Westen»

- 10.30 Uhr:** Jodelmesse in der Pfarrkirche Saas-Grund

anschliessend: Wild, Wild West im alten Dorf

Das Dorffest endet gegen 18.00 Uhr

## Eintrittspreise

Eintritt zum Festgelände im alten Dorf ist an allen drei Tagen des Saaser Dorffestes gratis.

## Saaser Bierfest am Freitag im Festzelt:

Fr. 39.–, inkl. ein Mass Bier und eine Festbrezel.

**Firmenpaket zum Bierfest:** Fr. 280.– pro Tisch. Das Firmenpaket umfasst den Eintritt von mind. 8 Personen zum Bierfest.

## Festpins

Mit dem Kauf der Festpins unterstützen Sie die Sanierung der alten Dorfkerne in Saas-Grund.

**Roter Festpin:** Fr. 100.– (Eintritt Bierfest und VIP-Appéro)

**Blauer Festpin:** Fr. 20.–

**Grüner Festpin:** Fr. 10.–

## Vorverkauf

## Festpins und Eintritt Bierfest

Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. 027 958 18 58  
Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. 027 958 18 55

## Weitere Infos

www.saas-fee.ch

Facebook: www.facebook.com/dorffest2015

# Einmaliges Kulturgut von regionaler Bedeutung

**Historisches erhalten und touristisch und schulisch sinnvoll nutzen:** Die wassergetriebene Mühle, Walke und Säge am Triftbach in Saas-Grund soll erworben und renoviert werden. Dafür ist die gemeinnützige Stiftung Saas ischi Heimat auf eine breite Unterstützung angewiesen.

Der 1998 von den vier Saaser Gemeinden gegründeten Stiftung Saas ischi Heimat liegt der Erhalt von Saaser Kulturgütern am Herzen. 2014 hat der Stiftungsrat eine Liste von erhaltenswerten Anlagen und Gebäuden von historischem und immateriellem Wert aufgestellt und Projektideen aus früheren Jahren neu gesichtet. Das Gebäude Mühle, Walke, Säge am Triftbach in Saas-Grund gilt dabei als das wichtigste, grösste, aber auch das schwierigste. Die Erhaltung und Restauration dieser vorindustriellen Mehrzweckanlage hatte bereits den früheren Stiftungsrat jahrelang beschäftigt.

## Schützenswertes, einmaliges Gebäude im Wallis

In Saas-Grund beim Weiler Unter dem Berg am Triftbach befindet sich das markante Steingebäude, das in seinem Inneren mehrere wassergetriebene Einrichtungen wie Mühle, Walke, Drehbank, Säge und Schleifmaschine aufweist. Im obersten Stockwerk war zudem eine Wohnung. In unmittelbarer Nachbarschaft stehen und standen entlang des Triftbaches weitere gewerbliche, wassergetriebene Anlagen. «Das Vorhandensein einer solchen Vielfalt an wasserbetriebenen Anlagen an einem einzigen Ort dürfte für das Wallis einmalig sein. Eine Erhaltung der Gebäude und Anlagen erscheint deshalb als sinnvoll und lohnenswert», urteilt Thomas Antoniotti, Verantwortlicher für das Immaterielle Kulturerbe im Kanton Wallis. Gemäss Antoniotti bilden Gebäude und Anlagen ein wertvolles Ensemble, das verschiedenste Aspekte des Kulturerbes vereint: Heimatschutz und Denkmalpflege; Siedlungs- und Kulturlandschaft; traditionelle Landnutzungs- und Handwerkstechniken; Textil-, Holz- und Getreideverarbeitung; vorindustrielle Energienutzung. «Die Erhaltung der Anlage müsste deshalb durch Massnahmen ergänzt werden, die auch die immateriellen Aspekte des Kulturerbes berücksichtigen. Dadurch wäre gleichzeitig eine kulturelle, schulische und touristische Nutzung gewährleistet. Der Erwerb der Anlage durch die Stiftung Saas ischi Heimat würde einen wichtigen Schritt zur lang-



Das schützenswerte Gebäude mit wassergetriebener Mühle, Walke und Säge befindet sich im Weiler Unter dem Berg am Triftbach in Saas-Grund.

fristigen Bewahrung dieses Kulturgutes darstellen.»

## Geschichtliches

Lange Zeit war der untere Teil des Triftbaches mit seinen wasserbetriebenen Vorrichtungen das kommerzielle Wirtschaftszentrum von Saas-Grund. Hier wurde die Wasserkraft genutzt, um vorindustrielle Gewerbeanlagen in Schwung zu halten. An diesem Ort steht noch heute besagtes schützenswerte Gebäude. Stephanus Ruppen erbte von seiner Mutter auf dem Standort des erwähnten Hauses eine Mühle, die in einer einfachen Hütte untergebracht war. Um 1921/22 riss er die Hütte ab und erbaute dort das heute noch bestehende Mauergebäude, wo er eine Mühle und eine Walke betrieb. Daneben war er als Schuhmacher, Schreiner und Maultierhalter tätig. Nach seinem Tod im Jahr 1941 wurde das Anwesen von Peter-Josef Andenmatten ersteigert. Nach dessen frühem Tod im Jahre 1942 führte seine Frau Josepha zusammen mit ihren 14 Kindern den Betrieb weiter. In den 1970er-Jahren wurde das Gebäude von drei Frauen aus Genf als Feriendomizil gekauft. Diese benutzten jedoch nur die Wohnung und

bauten den Estrich aus. 1988 konnte das Gebäude von Antonius Andenmatten, einem Enkel von Peter-Josef Andenmatten, erworben werden.

## Mühle und Säge

Bei der Mühle handelt es sich um eine Stockmühle mit Korntrichter: Mahlwerk, Mehl-



Auf dem Bild ist die Mühle mit Mülstein und Antriebsrad zu sehen.



Dieses Foto zeigt die Walke mit Antriebsrad und Hämmern. Durch den Walkprozess schrumpften die Stoffe in der Länge und Breite um gut 10 Prozent und wurden somit dichter.

kasten mit Siebvorrichtung, Schüttler, automatischer Schliessvorrichtung für Wasserzuleitung. Gemahlen wurden Gerste und Roggen. Im Raum neben der Mühle befindet sich die Schreinerei. Drehbank und Tischsäge wurden über Transmissionsriemen durch das Wasserrad der Walke angetrieben.

## Zweck der Walke

Eine Walke besteht in der Regel aus einem Walktrog (ein ca. 70 cm langer ausgehöhlter Baumstamm), zwei Walkhämmern und der Drehbank mit Querhölzern. Mit der Walke wurden gewobene und gefärbte Wollstoffe im nassen Zustand gestampft, um die Wollfasern zu verfilzen. Die handgewobenen Kleiderstoffe, welche als Trilch- und Landtuch bekannt waren, wurden auf den Handwebstühlen ca. 90 cm breit gewoben. Durch den Walkprozess schrumpften die Stoffe in der Länge und Breite um gut 10 Prozent und wurden somit dichter. Auch blieben dank dem Walken die angefertigten Kleidungsstücke beim Waschen in ihrem Ausmass unverändert.

## Verlust wäre enormer Schaden

Für den jetzigen Stiftungsrat der Stiftung Saas ischi Heimat hat der Erwerb und die Erhaltung dieser vorindustriellen Mehrzweckanlage höchste Priorität. Ein Verlust dieses Bauwerks



Ansicht des Steingebäudes mit Blick auf den Weiler Unter den Berg bei Saas-Grund.

wäre ein nicht mehr gut zu machender Schaden, wie mehrere Experten schon früher bestätigten. Ein einzigartiges Kulturgut im Wallis würde verschwinden. «Es ist uns bewusst, dass wir dieses Projekt nur mit Unterstützung der öffentlichen Hand, aller Stifter und vieler Gönner ausserhalb der Stiftung realisieren können», hält Präsident Stefan Andenmatten fest.

## Neue Attraktion für das Saastal

Wissenschaftlich und kulturhistorisch sind alle vorindustriellen Gewerbeeinrichtungen am Triftbach von grosser Bedeutung. Der Eigen- und Situationswert der Anlagen mit dem Baumbestand am Triftbach sind als

wertvoll einzustufen, dass die Erhaltung für die Nachwelt teils auch mit Planungsmassnahmen unterstützend geregelt wird. Die Gemeinde, aber auch die Region würde dadurch zusätzlich zu einer Attraktion kommen. Die Anlage soll nach der Sanierung für schulische und touristische Führungen, aber auch für Ausstellungen und kleinere Tagungen genutzt werden.

## Projekt unterstützen

Die Kosten, um das einmalige Kulturerbe zu restaurieren, werden auf 455 000 Franken geschätzt. Davon entfallen 100 000 Franken auf den Kauf, 85 000 Franken auf die Dachsanierung, 105 000 Franken auf die äussere Gebäudesanierung, 115 000 Franken auf die innere Gebäudesanierung und 50 000 Franken auf die Sanierung der Anlagen.

Nicht eingerechnet sind hier die Eigenleistungen und Frondienste der Mitglieder des Vereins. Auch hofft man auf die Unterstützung verschiedener Zivilschutzdienste innerhalb und ausserhalb des Saastales.

Möchten auch Sie dieses Projekt unterstützen? Dann melden Sie sich bei:

Gemeinnützige Stiftung  
Saas ischi Heimat  
Lehnbachstrasse 1  
3905 Saas-Almagell

www.saas-ischi-heimat.ch  
info@saas-ischi-heimat.ch

Tel. 027 957 11 05, Mobile 078 642 53 61



Hier ist der Einfülltrichter zur Mühle zu sehen. In der Mühle wurden früher Gerste und Roggen gemahlen.

FREIE  
FERIENREPUBLIK

BEKANNTMACHUNG

## DORFRUNDFAHRT MIT DEM «ALLALINO»



## Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

### Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

### Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:  
[www.saaswellfit.ch](http://www.saaswellfit.ch)  
027 957 47 56



## HALLENBAD · WELLNESS · FITNESS · MASSAGEN



Aqua Allalin  
Panoramastrasse 1 | 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 958 50 60  
info@aqua-allalin.ch  
[www.youthhostel.ch/aqua-allalin](http://www.youthhostel.ch/aqua-allalin)  
[www.facebook.com/youthhostel.ch](https://www.facebook.com/youthhostel.ch)

Öffnungszeiten:  
Hallenbad 10.00–21.00 Uhr  
Wellness 10.00–21.30 Uhr  
Fitness 08.00–21.30 Uhr



## Wir gratulieren



### Gemeinde Saas-Almagell

75 Jahre  
Rudolf Fecht  
1. August 1940

### Gemeinde Saas-Balen

93 Jahre  
Olga Bumann  
5. August 1922

### Gemeinde Saas-Fee

70 Jahre  
Heinrich Kalbermatten-Flückiger  
2. August 1945

Johann Lambrigger-Abgottspon  
30. August 1945

85 Jahre  
Helene Supersaxo-Kalbermatten  
1. August 1930

93 Jahre  
Arnold Andenmatten-Bumann  
23. August 1922

### Gemeinde Saas-Grund

65 Jahre  
Bernadetta Bolli-Zurbriggen  
15. August 1950

70 Jahre  
Rudolf Burgener-Ruppen  
16. August 1945

75 Jahre  
Agnes Bilgischer  
8. August 1940

Erich Andenmatten-Burgener  
8. August 1940

85 Jahre  
Hilde Ursula Betschart-Weiss  
15. August 1930

Anna Bumann-Zurbriggen  
26. August 1930

## GESUNDHEITSECKE

Sozial- &  
rehabilitatives  
Zentrum  
Saastal

Tel. 027 957 12 03  
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>  
[info.saas@smz-vs.ch](mailto:info.saas@smz-vs.ch)

## Warum Trinken so wichtig ist

Viele von uns machen sich Gedanken über die Ernährung, denken aber kaum über ihre Trinkgewohnheiten nach. Die meisten Menschen trinken zu wenig pro Tag. Wer auf das Durstgefühl wartet bis er etwas trinkt, hat oft bereits ein Flüssigkeitsdefizit.

Ein Mensch benötigt im Durchschnitt täglich zwischen zwei und drei Liter Flüssigkeit. Deshalb sollte ein Erwachsener im Schnitt am Tag mindestens 1,3 bis 1,5 Liter trinken. Zusätzlich nimmt er noch über die Ernährung ca. 1 Liter Flüssigkeit auf. Bei Erkrankungen (Durchfall, Fieber, Schnupfen ...), Sport oder Hitze liegt der Flüssigkeitsbedarf (deutlich) über der empfohlenen Menge.

### Individuelle Anpassung bei Patienten

Es gibt jedoch auch Menschen, die nicht zu viel trinken sollten. Das betrifft vor allem jene, die an bestimmten Herz- oder Nierenkrankheiten leiden. Sie müssen die Trinkmenge individuell mit ihrem Arzt besprechen.

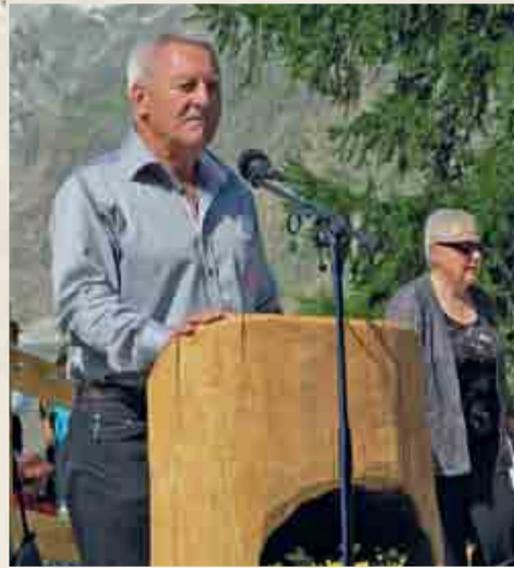
Kinder und alte Menschen vergessen häufig zu trinken, sie leiden besonders schnell unter Flüssigkeitsmangel.



### Störungen bei Wasserunterversorgung

Ist der Körper längerfristig mit Flüssigkeit unterversorgt, können Konzentrationsstörungen, Verstopfung, Harnwegsinfektionen, Nierensteinerkrankungen und Kreislaufstörungen auftreten. Haut und Schleimhäute werden trocken, dadurch gelangen Viren und Bakterien leichter in den Körper.

Empfehlenswerte Getränke sind Wasser, ungezuckerte Kräuter- und Früchtetees und Saftschorlen im Verhältnis 1:3.



Claude Bumann, ein rundum glücklicher OK-Präsident: «Das 28. Westschweizer Jodlerfest in Saas-Fee hat meine hohen Erwartungen übertroffen.»



Atemberaubende Kulisse inmitten der Saaser Viertausender: Der von Ortspfarrer Konrad Rieder und Tourismuspfarrer Christoph Gysel gefeierte Festgottesdienst auf dem Parkplatz P1 wird unvergesslich in Erinnerung bleiben.

# Jützu, feiern, fröhlich sein

## Erfolgreiches 28. Westschweizer Jodlerfest in Saas-Fee

Von langer Hand präzise geplant, übertrumpfte das 28. Westschweizer Jodlerfest alle Erwartungen. Das Organisationskomitee unter OK-Präsident Claude Bumann hatte nichts dem Zufall überlassen und ganze Arbeit geleistet. Genauso wie die 700 «Grünen» – die einheimischen Helfer – von früh bis spät im Einsatz stehend. Ein Fest kann noch so perfekt vorbereitet sein – eines lässt sich nicht festlegen: Das Wetter – für solch einen Grossanlass die halbe Miete. Und auch hier hielt Saas-Fee die Glückskarten in der Hand. Vom 3. bis 5. Juli 2015 wurden die grossen Bemühungen mit heissen Sommertemperaturen belohnt. Bis in die frühen Morgenstunden jodelte, musizierte, tanzte und feierte man ausgelassen. Der Sonntag bot Festlichkeiten pur. In beeindruckender Kulisse fand die Jodelmesse statt. Der farbenfrohe Festumzug war ein weiteres Highlight. 1750 aktive Teilnehmer und rund 28 000 Besucher verwandelten Saas-Fee während dreier Tage in ein Jodlerdorf. Nadja Carmine



Klein und Gross waren im Einsatz. 700 tüchtige Helfer kümmerten sich für einen reibungslosen Ablauf.



Chapeau: Der vor einem Jahr gegründete Jodlerklub Echo vom Bietschhorn aus Wilen, bei dem übrigens der Saas-Feer Adrian Schnyder mitsingt, wurde mit der Bestnote 1 ausgezeichnet.



1991, bei der letzten Durchführung des Westschweizer Jodlerfestes in Saas-Fee, wurden die Wettvorträge der Fahnenmacher im Bassin des Schwimmbades des Freizeitentrums durchgeführt. Dafür musste das Wasser abgelassen werden. Heuer fand der Anlass im Parkhaus U10 statt – ein einmaliges Erlebnis für Zuschauer und Teilnehmer. Auf dem Bild die Oberwalliser Fahnenmacher beim Festumzug.



Haben gemeinsam mit ihren vielen OK-Kollegen ein wunderbares Jodlerfest auf die Beine gestellt. v. l.): Gerold Supersaxo, Präsident Jodlerklub Gletscherecho, Gemeindepresident Roger Kalbermatten und Helmut Imseing.



Das Freilichtspiel «Kilchherr va Saas» ist Geschichte. 2016 folgt «Das Tal der Tränen» wie am Festumzug zu erfahren war.



Viel Schweizer Brauchtum in einzigartiger Landschaft: Die Besucher konnten an über 400 Wettvorträgen Schweizer Traditionen wie das Alphornspiel hautnah miterleben.



Von Plaffeien nach Saas-Fee: Der Jodlerklub Alphüttli, Organisator des 27. Westschweizer Jodlerfestes 2012, überreichte die Verbandsfahne dem Jodlerklub Gletscherecho (Bild).



«Brücken bauen zwischen den Regionen» war die Kernbotschaft der Festrede von Stéphane Rossini, Nationalratspräsident (Mitte). Auf dem Bild links zu sehen ist Paul Herren, Präsident Westschweizerischer Jodlerverband.



Gute Fahrt, Doris Schnydrig: Sie gewann bei der Tomboa den Hauptpreis, einen Mitsubishi Space Star.



Ein Highlight für Augen und Ohren war der von der Walliser Jodlervereinigung umrahmte Bilderbuch-Festgottesdienst.

**VALMEDIA**  
 KOMMUNIKATION · BERATUNG · DRUCK

 WIR **DRUCKEN** FÜR DIE UMWELT!

[www.valmedia.ch](http://www.valmedia.ch)

**Gerold Bumann**  
 Eidg. dipl. Werkmeister  
 Gelehrter Möbelrestaurator  
 Hannigstrasse 9  
 3906 Saas-Fee

- ⊕ Innenausbau
- ⊕ Laminat/Parkett
- ⊕ Küchen und Planung
- ⊕ Brandschutztüren nach VKF
- ⊕ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊕ Reparaturen
- ⊕ Sonnenstoren

 Tel. G. 027 957 41 80  
 Natel 079 757 99 16  
 Fax 027 957 41 79  
[schreinerexpress@bluewin.ch](mailto:schreinerexpress@bluewin.ch)
**HEIZUNG  
 SANITÄR  
 BADSANIERUNG  
 SCHWIMMBAD  
 BEDACHUNG**

**Lauber IWISA AG**  
 3906 Saas-Fee  
 Telefon 027 957 25 34  
[www.lauber-iwisa.ch](http://www.lauber-iwisa.ch)


**BEKANNTMACHUNG**

**FERIEN MIT BEST PRICE GARANTIE!**

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

DEN DURCHBLICK VERLOREN?  
[WWW.SAAS-FEE.CH/UNTERKUNFT](http://WWW.SAAS-FEE.CH/UNTERKUNFT)  
 +41 (0)27 958 18 58

FREIE  
 FERIENREPUBLIC

SaasFee

## Tradition hautnah erleben

Beliebt, volksnah und alle Jahre am 1. August wieder: Zum 46. Mal findet in Saas-Grund der **Folkloreumzug «Wie die alten Saaser lebten»** statt.

Bereits zum 46. Mal organisiert Saas-Fee/Saastal Tourismus am 1. August 2015 den eindrücklichen Festumzug «Wie die alten Saaser lebten». Um 16.00 Uhr beginnt der grosse Folkloreumzug mit über 35 liebevoll dekorierten Sujets beim Hotel Moulin, von wo er bis zum Postplatz führt. Ein Festumzug, den man gesehen haben muss. Zumindest jeder Saaser Fan und Saaser Gast, der Freude an Kultur, Brauchtum und Traditionen hat. Und wer honoriert, was die Einheimischen immer wieder auf die Beine stellen. Am meist heissen 1. August tauschen sie ihr leichtes Sommertenü mit dicken, alten Gewändern, Trachten und Uniformen, müssen mitunter lange warten, bis sie mit ihrem Sujet an der Reihe sind. Und nicht zu vergessen die Vorbereitungen, bis der Wagen und alle Utensilien wieder bereit und präsentierfähig sind. Ein Aufwand, der sich lohnt und den die Einheimischen gerne auf sich nehmen, um ihren Feriengästen und Besuchern aus Nah und Fern ein farbenfrohes und unvergessliches Spektakel zu bieten. Nadja Carmine



Wie die alten Saaser lebten, erleben Feriengäste und Besucher traditionell am 1. August in Saas-Grund, wo der vielseitige und farbenprächtige Folkloreumzug über die Bühne geht. (Foto: Louis Zurbruggen)

### Nationalfeiern im Saastal

#### 31. Juli 2015 in Saas-Balen

**20.00 Uhr:** Apéro auf dem Dorfplatz  
 anschliessend Bundesfeier in der Turnhalle

**Festrede:** Beat Rieder, Grossrat, Fraktionschef CVPO

**Im Anschluss:** Darbietungen der Dorfvereine, Grilladen und Barbetrieb  
 Musik für Jung und Alt

**Schlussbouquet:** Feuerwerk

#### 1. August 2015 in Saas-Grund

**16.00 Uhr:** 46. Folkloreumzug (siehe Seite oben)

**Ab 16.00 Uhr:** Festbetrieb im alten Dorf mit Darbietungen der Vereine

**20.00 Uhr:** Bundesfeier

**Festrede:** Bruno Ruppen, Gemeindepräsident Saas-Grund

**Im Anschluss:** Festwirtschaft und Musik mit den «Lustigen Saasern»

**Schlussbouquet:** Feuerwerk

#### 1. August 2015 in Saas-Almagell

**ab 17.00 Uhr:** Beginn der Festwirtschaft mit Alleinunterhalter Beat Steiner und Begrüssung der Dorfvereine

**20.30 Uhr:** Bundesfeier

**Festrede:** Paul Burgener, Jugenddelegierter des Kantons Wallis

**Im Anschluss:** Festwirtschaft, Darbietungen der Dorfvereine,  
 Musik mit Beat Steiner

**Schlussbouquet:** Feuerwerk

#### 1. August 2015 in Saas-Fee

**18.00 Uhr:** Musik und Festwirtschaft auf dem Dorfplatz

**20.00 Uhr:** Beginn der Bundesfeier mit Darbietungen der Dorfvereine

**Festrede:** Hubertus von Amelunxen, Präsident European Graduate School in Saas-Fee

**21.45 Uhr:** Lampion-Umzug

**22.00 Uhr:** Musik und Festwirtschaft mit dem Duo Papillon



# 400 WEBCAMS

für ein optimales  
 Sommererlebnis!

Auf der [feratel.com](http://feratel.com) Website immer  
 aktuell informiert.



Jetzt auch als App für iOS und  
 Android gratis verfügbar.

 DOWNLOAD  
 FREE!

[www.feratel.com](http://www.feratel.com)
**feratel**  
 window to the world

**paull**  
Seit 1984 im Saastal

**TAXI & BUS**  
10% Rabatt auf Ihren Flughafen- & Bahnhofstransfer  
10% discount on your airport & station transfer

**ZERMATT**  
Freitags/on Fridays:  
CHF 40.00/30.00 (adults/children)

Tel. +41 (0)27 957 17 57  
www.paulreisen.ch

Restaurant **Little India**  
Saas-Balen

**Namaste!**

Ein exotisches Ambiente mit authentisch Indischen Spezialitäten

Tischreservation unter:  
027 957 20 29  
www.bellevue.npage.ch

Telefonnummer unter:  
027 958 92 10

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Einmaliges Preisgeld beim

Wahlkreis Mischabel  
Gemeinde Saas-Balen  
027 958 92 10



www.hotel-mistral.ch | Saas-Fee

Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furggstalden

**Trottiplausch**

Der Spass für die ganze Familie



**TAXI**  
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas Natel +41 79 693 00 00

**Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.**



Aufstieg: Saas-Fee – Mischabelhütte 4 Std.  
Saas-Fee – Hannig (Gondelbahn) – Mischabelhütte 3 Std.

Touren: Lenzspitze-N.Ostwand-Nadelhorn-Stecknadelhorn-Hohberghorn-N.Ostwand-Dürrenhorn-Ulrichshorn

Dom: (über Lenzspitze-Lenzjoch oder Hobärgjoch)

Übergänge: zur Dom- oder Bordierhütte  
offen von ca. Mitte Juni bis ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)

Tel. Hütte 027 957 13 17 • Natel 078 835 20 72  
www.mischabelhuette.ch

**Dorf Metzger** Marco Bumann  
Saas-Fee

Hausgemachte Walliser Spezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eingerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen

**Neu!**  
Saaser Wurstpralinen  
Saaser z'Vieri  
(Goldprämierte Knoblauchwurst im Roggenbrotmantel)

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.– von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee  
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch

**Almagellerhütte SAC 2984 m**



Zugang Saas Almagell - Almagellerhütte

- Wandern: Höhenweg Kreuzboden-Almagelleralp / Almagellerhütte / Erlebnisweg Furggstalden-Almagelleralp - Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo
- Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Hörnli III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück / Klettergarten
- Hochtouren: Weissmies

offen von 20. Juni bis 27. September 2015

Tel. Hütte 027 957 11 79 • Tel. P 027 957 35 14  
www.almagellerhuette.ch

BEKANNTMACHUNG

**NEU IM SEILPARK AB SOMMER 2015!**

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Ab Sommer 2015 können auch die Kleinsten grosse Kletterabenteuer erleben, denn im neuen Kinderparcours können bereits Kinder ab 4 Jahren mit viel Spass und Action sicher von Baum zu Baum klettern.



Weitere Informationen:  
Tourismusbüro Saas-Fee  
+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

Freie Ferienrepublik Saas-Fee

# Fest «Maria zum Schnee»

Pilgergang auf den Monte-Moro-Pass am 5. August 2015

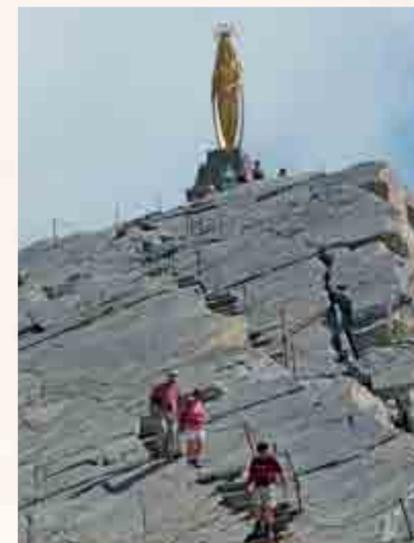
Seit 2011 nehmen die Saaser am grenzüberschreitenden Anlass teil, um die freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem Saastal und Italien zu festigen. Wandernden Pilgern steht ein Extra-Bus zur Verfügung, der sie früh morgens zur Staudammkrone fährt (Fr. 5.– pro Person):

Saas-Balen ab: 6.30 Uhr  
Saas-Grund ab: 6.40 Uhr  
Saas-Almagell ab: 6.48 Uhr

Anschluss von Saas-Fee (regulärer Kurs):  
Saas-Fee ab: 6.30 Uhr  
Saas-Grund an: 6.37 Uhr

**7.00 Uhr: Besammlung bei der Staudammkrone:**  
Begrüssung und Einstimmung auf den Pilgergang, Abmarsch mit zwei besinnlichen Halten auf der Distelalp und im Tälliboden.

**Extra-Kleinbus nach Macugnaga**  
Bei genügend Anmeldungen wird ein Extra-Kleinbus organisiert, der am Morgen direkt vom Saastal via Simplonpass nach Macugnaga fährt und abends wieder zurück. Die Platzzahl ist beschränkt.



Bei der goldenen Marienstatue wird der Gottesdienst gefeiert.

Saas-Almagell ab: 6.00 Uhr  
Saas-Grund ab: 6.10 Uhr  
Saas-Balen ab: 6.15 Uhr  
Macugnaga an: 9.15 Uhr

Anschluss von Saas-Fee (regulärer Kurs):  
Saas-Fee ab: 6.00 Uhr  
Saas-Grund an: 6.07 Uhr

**Programm**  
**11.00 Uhr: Festgottesdienst (Italienisch/Deutsch) auf dem Monte-Moro-Pass (2868 m ü. M.)**  
zu Füßen der Madonna delle Nevi mit Generalvikar Richard Lehner des Bistums Sitten, Pfarrer Don Maurizio, Macugnaga, Pfarrer Konrad Rieder und Pfarrer Amadé Brigger aus dem Saastal

Alle sind herzlich willkommen! Warme, wetterfeste Kleidung ist sehr empfehlenswert!

Anschließend Möglichkeit zum Mittagessen im Rifugio Oberto-Maroli und gemütliches Beisammensein

Am Nachmittag individueller Rückmarsch ins Saastal oder Rückreise via Macugnaga mit Seilbahn und Extra-Kleinbus (Abfahrt Macugnaga um 17.00 Uhr).

**Anmeldungen**  
Für beide Fahrten (Extra-Bus Mattmark und Kleinbus Macugnaga) bis zum 1. August 2015 bei Pfarresekretär Bernhard Andenmatten unter 079 449 45 47.

# Wandern, Essen, Geniessen

«Walk & Dine» am 8. August 2015 in Saas-Grund



Inmitten der imposanten 18 Viertausender köstliche Gaumenfreuden geniessen – das ist «Walk & Dine», die kulinarische Wanderung der Bergbahnen Hohnsaas AG. Es ist eine gemütliche Wanderung inmitten blühender Alpenrosen und einer malerischen Alpenlandschaft von der Trift via Zingelstapfen zum Kreuzboden. Ein feines 6-Gang-Menü und musikalische Unterhaltung erwarten die Teilnehmer auf ihrem Weg.

**Programm**  
**Treffpunkt:** 10.00 bis 14.30 Uhr Talstation der Bergbahnen Hohnsaas AG, Saas-Grund; Bahnfahrt bis zum Ausgangspunkt Mittelstation Trift.

**Startzeiten:** Alle 10 Minuten. Die Gruppen umfassen 10 bis 15 Teilnehmer.

**Dauer der Wanderung:** ca. 3 Stunden

Weitere Infos und Anmeldungen bis 3.8.2015  
Bergbahnen Hohnsaas AG  
Tel. 027 958 15 80  
info@hohnsaas.info, www.hohnsaas.info



Bei «Walk & Dine» kommen geselliges Beisammensein und musikalische Unterhaltung nicht zu kurz.



Sechs Genussstationen erwarten die Teilnehmer auf ihrer kulinarischen Wanderung.



Schönheit Beauté  
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé  
Salute Health

Kunst Art  
Arte Art

## Vallesia Apotheke

Joachim Riesterer

Obere Dorfstrasse 25 · 3906 Saas-Fee · Tel. 027 957 26 18

www.vallesia-apotheke.ch · vallesia.apotheke@saas-fee.ch

www.mis-atelier.ch

**BEKANNTMACHUNG**

### SOUVENIR GESUCHT?

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN

Bei uns finden Sie das richtige für Ihre Liebsten zuhause.

Erhältlich in allen Tourismusbüros der Freien Ferienrepublik Saas-Fee.

**Miele**  
COMPETENCE CENTER  
**Walch**

St. Niklaus  
T: 027 956 13 60

www.walchmaschinen.ch

**Verkauf und eigener  
Reparaturservice für alle  
Miele-Geräte im ganzen  
Oberwallis**

**CITY METZGEREI** die Feinschmecker  
Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten

**50** 1965 - 2015

- Zartes Fleisch und feine Wurstwaren
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Unsere Poulets sind die Besten weit und breit!
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Saaser Perlen: Kennen Sie noch nicht? Mmh...
- Neu! Exklusiv bei uns: Schaffelle aus Schweizer Produktion

Osi und Doris Egger-Huber  
Bielmattstr. 26, 3906 Saas-Fee  
Tel./Fax +41 (0)27 957 26 52  
city-metzgerei@bluewin.ch  
www.cityhaus.ch

**Keine Heimreise ohne  
eine Walliser Spezialität!**  
Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck  
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

**Gemütliche Ferienwohnungen in Saas-Fee für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.**

**Getränkedepot Venetz** GmbH  
Spirituosen  
Mineral  
Wein  
Bier  
Gas

**DIE HEISSE NUMMER  
FÜR COOLE GETRÄNKE**

**3910 Saas-Grund**  
**078/647 62 33 • venetzgetraenke@bluewin.ch**

HEIDADORF  
HÖCHSTER WEINBERG  
EUROPAS

**ST. JODERN KELLEREI**  
VIERPETERMINEN  
UNTERSTALDEN, 3952 VISPERTERMINEN, JODERNKELLEREI.CH

Gebietsvertreter: Werner Anthamatten, Telefon 079 334 98 33, info@jodernkellerei.ch

**Philibert Zurbriegen AG**

**Blumen für jeden Anlass – kreativ und persönlich – weltweit**

Blumenhaus · Postfach 507 · Landstrasse 3 · CH-3904 Naters  
Tel. +41 (0)27 923 50 30 · Fax +41 (0)27 924 35 69  
blumen@zurbestattung.ch · www.zurbestattung.ch

**Neustes Gleitsichtglas**

Sehen Sie die Welt durch unser neustes Gleitsichtglas.  
Sie erhalten für zwei Gläser

**CHF 150.00 Rabatt**

Zwei Gläser Impro Gold + You 1.5 Diamant Nano NT  
CHF 970.00 statt CHF 1'120.00  
Gültig vom 15. Juli bis 15. September 2015

weltmode. spitzqualität. bestpreise. **Import Optik**

Adliswil | Brig | Brunnen | Ebikon | Egerkingen | Einsiedeln | Goldau | Interlaken | Sissach | Sursee | [www.import-optik.ch](http://www.import-optik.ch)

## Einheimisch gute Unterhaltung

Sommerkonzerte und Dorfplausch im Überblick

Während dem ganzen Sommer lädt die Freie Ferienrepublik Saas-Fee ihre Besucher ein, die musikalische und kulturelle Vielfalt des Saastales kennenzulernen. Und das erst noch kostenlos und dank dem Bürgerpass kommen die Gäste aus den anderen Saaser Ferienorten in den Genuss einer kostenfreien Postauto-Fahrt.

### Gästekonzerte in Saas-Almagell

Jeweils am **Mittwoch um 20.30 Uhr auf dem Dorfplatz**, inklusive Apéro

5.8.2015: Musikgesellschaft Mattmark

12.8.2015: Alte Dorfmusik Saas-Almagell, Bauchredner

19.8.2015: Lustige Saaser

26.8.2015: Alphornfreunde vom Gletscherdorf

2.9.2015: Alte Dorfmusik Saas-Almagell, Bauchredner

### Musik und Tanz in Saas-Almagell

Um 20.30 Uhr auf dem Dorfplatz

**Donnerstag, 6.8.2015: Lustige Saaser**

### Gästekonzert in Saas-Balen

Um 20.30 Uhr bei der Rundkirche, inklusive Apéro

**Donnerstag, 6.8.2015: Kirchenchor Saas-Balen**

### Sommerkonzerte in Saas-Fee

Jeweils am **Donnerstag um 20.30 Uhr auf dem Dorfplatz**, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, inklusive Apéro.

6.8.2015: Musikgesellschaft Alpenrösli, Jodlerclub Gletscherecho,

Alphornfreunde vom Gletscherdorf

20.8.2015: Musikgesellschaft Alpenrösli, Trachtentanzgruppe

27.8.2015: Jodlerclub Gletscherecho, Musik der alten Zeit



Die Musikgesellschaft Eintracht verschönert den Dorfplausch in Saas-Grund.

3.9.2015: Musikgesellschaft Alpenrösli, Trachtentanzgruppe

10.9.2015: Jodlerclub Gletscherecho, Musik der alten Zeit

### Dorfplausch in Saas-Grund

Jeweils am **Dienstag um 20.30 Uhr im alten Dorf in Saas-Grund**. Mit Festwirtschaft und Tanzmusik

4.8.2015: Musikgesellschaft Enzian, Bauchredner

11.8.2015: Kirchenchor Saas-Grund, Musikgesellschaft Eintracht

25.8.2015: Kirchenchor Saas-Grund, Rottentaler

1.9.2015: Spiil Liit va der Tenne, Musikgesellschaft Eintracht

8.9.2015: Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp

## Davis-Cup-Pokal in Saas-Fee

8. August 2015 anlässlich des Tennisturniers «Perle der Alpen»

Vom 6. bis 9. August 2015 findet in Saas-Fee das traditionsreiche Tennisturnier um die «Perle der Alpen» statt. In der 38. Ausgabe wird auf den neu verlegten Tennisplätzen um die Punkte gekämpft. Vier Quarzsandplätze haben die in die Jahre gekommene Unterlage abgelöst und sind nun gespannt auf die Sieger der «Perle der Alpen» 2015.

### Kinder-Tennis-Tag und einziger Pokal-Halt im Oberwallis

Zu diesem Anlass warten neben dem Turnier zwei weitere Highlights auf Gross und Klein. Am Freitagnachmittag wird ein Kinder-Tennis-Tag organisiert. Dazu sind alle Kinder herzlich einge-

laden, am Tennissport zu schnuppern. Das zweite Glanzlicht folgt am Samstag Nachmittag. Im letzten November konnte das Schweizer Davis-Cup-Team um die beiden Grand-Slam-Sieger Roger Federer und Stanislas Wawrinka zum ersten Mal in der Geschichte den Davis-Cup-Pokal in die Höhe stemmen. Im Sinne der Nachwuchsförderung schickt Swiss Tennis den 105 Kilogramm schweren und 1,1 Meter grossen Pokal auf eine Reise quer durch die Schweiz. Im Oberwallis macht der prestigeträchtige Pokal exklusiv in Saas-Fee Halt. Am Samstag, 8. August 2015, wird die Trophäe von 13.00 bis 19.00 Uhr auf dem Tennisplatz zu bestaunen sein.



Der legendäre Davis-Cup-Pokal ist im Oberwallis exklusiv in Saas-Fee zu bewundern.

## BEKANNTMACHUNG

## MEHR GLETSCHER FÜR FAMILIEN!

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



**GRATIS**  
SNOWTUBING UND SKIDOO  
AUF DEM MITTELALLALIN  
[WWW.SAAS-FEE.CH/ALLALIN](http://WWW.SAAS-FEE.CH/ALLALIN)



## BEKANNTMACHUNG

ALLE IN EINEM BOOT!  
RIVERRAFTING VON STALDEN NACH VISP.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



INFOS IM TOURISMUSBÜRO  
ODER UNTER  
**+41 27 958 18 58**



## Active Dreams Bergführer Weissmies



Beat **+41 (0)78 825 82 73**  
Carlo **+41 (0)79 328 63 64**  
[info@weissmies.ch](mailto:info@weissmies.ch)  
[www.weissmies.ch](http://www.weissmies.ch)



**Tagestour Weissmies 4023m.** CHF 250.-  
**Weissmies 4023m von Almagellerhütte.** CHF 330.-

## Wöchentlich

Alphubel 4206m, Lagginhorn 4010m, Dom 4545m, Strahlhorn 4190m, Nadelhorn 4327m, Mont Blanc 4808m, Mönch - Jungfrau - Bishorn - Gorge Adventure Zermatt - Bietschischlucht - Monte Rosa Classic, plus und light.

## Montag

**3-Seen-Tour Mattmark** CHF 150.-

## Dienstag

**Klettersteig Jäghorn** Das höchste Steig-Erlebnis in den Westalpen CHF 150.-

## Mittwoch

**Mini-Klettersteig Saas-Grund** 16.00 Uhr, CHF 50.-  
**Gorge Alpine by night** 16.00 Uhr, CHF 110.-

## Donnerstag

**Gletschertour ICE BLUE 3000** 13.00 Uhr, CHF 80.-  
**Gorge Alpine mit Racletteplausch in Alphütte** 17.00 Uhr, CHF 110.-

## Freitag

**Schnuppertour Gorge Alpine** 15.00 Uhr, ab CHF 50.-

## Expeditionen

Kilimanjaro, Peru, Bolivien, Marokko, Norwegen u.v.m.



## Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee

**+41 (0)27 957 24 54**



Bei uns schlagen Sportlerherzen höher.

- Tennis (4 neue Plätze),  
Miete: CHF 20.-/pro Stunde.
- Driving Range. CHF 5.-/50 Bälle.
- Fussball, Basketball, Volleyball,  
Miete: CHF 16.-/pro Stunde (Gruppen).
- Beachvolleyball,  
Miete: CHF 20.-/pro Stunde (Gruppen).
- Slackline für Anfänger.
- Skatepark mit Wellenbahn, Funpipe u.v.m.
- Spielplatz.
- Reservationen sowie kalte und warme Getränke im Café Sportplatz.

## Saas-Fee Guides - Führend am Berg

Erklimmen Sie mit den Saas-Fee Guides die höchsten Gipfel, die schönsten Klettersteige und imposantesten Gletscher des Saastals.

- Allalinhorn - "Mein erster 4000er"
- Gorge Alpine
- Gletschertrekking
- Fels- & Eisausbildung
- Klettersteige
- Mountain Bike



**+41 (0)27 957 44 64**  
[info@saasfeeguides.ch](mailto:info@saasfeeguides.ch)  
[www.saasfeeguides.ch](http://www.saasfeeguides.ch)

## YoungGo

Mit Leichtigkeit in ein bewegtes Leben.

Beim Gehen, Laufen und bei Übungen an Ort & Stelle wird die Muskulatur durch zwei Hanteln stimuliert und gekräftigt. Im Inneren der Hanteln befindet sich eine lose Schwungmasse aus Carbonstahl, welche sich bei jedem Armschwung bewegt.

**Einführungskurs: Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr.**



**+41 (0)27 958 98 98**  
[jonas@saaserhof.ch](mailto:jonas@saaserhof.ch)  
[www.saaserhof.ch](http://www.saaserhof.ch)

## Saaser Museum Saas-Fee



+41 (0)27 957 14 75  
museum@3906.ch

Über 160 Fotos und über 1200 Gegenstände warten in 16 Ausstellungsräumen im Saaser Museum, neben der Kirche, auf Ihren Besuch.

Täglich, 10.00 - 11.30, 13.30 - 17.30 Uhr.

Erwachsene CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-.  
Kinder CHF 2.50 mit Bürgerpass CHF 2.-.

### Montag

#### Dorfrundgang Saas-Fee.

17.15 Uhr, CHF 12.-, mit Bürgerpass CHF 8.-, inkl. Apéro.

### Mittwoch

#### Führung durch das Museum.

18.00 Uhr, CHF 5.-, mit Bürgerpass CHF 4.-,  
inkl. Eintritt ins Museum.

## Sagenabend Saas-Grund

Für einen sagenhaft schönen Abend.

Machen Sie es sich im urchigen Saaserstübli bei einem Glas Wein gemütlich, während Ihnen Walser Sagen, vom Tourismuspfarrer Christoph Gysel, gelesen und kommentiert werden.

### Donnerstag

20.15 Uhr, bei mindestens 4 Personen. CHF 10.-,  
mit Bürgerpass CHF 8.-, inklusive einem Glas Wein.



+41 (0)27 958 18 55  
info@saas-fee.ch  
bis Mittwoch, 18.00 Uhr

## Weindegustation Saas-Fee

Wallis. Das Napa Valley der Schweiz.

Lernen Sie Wissenswertes über die Walliser Weine und kosten Sie dabei 7 einheimische Tropfen. Geniessen Sie dazu feinen Hobelkäse und Roggenbrot in einem gemütlichen Ambiente.



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
bis Montag, 18.00 Uhr

### Dienstag

#### Weinspur.

17.00 Uhr, mind.  
6 Personen CHF 35.-,  
mit Bürgerpass CHF 30.-.

## Sommerkonzerte



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

So klingt die Freie Ferienrepublik Saas-Fee. Im gesamten Saastal geben Ihnen unsere Dorfvereine gerne einen Einblick in die kulturelle Vielfalt der Freien Ferienrepublik Saas-Fee.

### Dienstag

**Dorfplausch Saas-Grund.** 20.30 Uhr,  
alter Dorfplatz, kostenlos, mit Festwirtschaft und Unterhaltungsmusik.

### Mittwoch

**Gästekonzert Saas-Almagell.** 20.30 Uhr,  
Dorfplatz, kostenlos, inklusive Apéro.

### Donnerstag

**Sommerkonzert Saas-Fee.** 20.30 Uhr,  
Dorfplatz, kostenlos, inklusive Apéro.  
Kein Konzert am 13. August.

## Musik und Tanz Saas-Almagell

Für Dancing Queens. Und Kings.

Von Western und Country bis Rock und Ländler: Wer gerne das Tanzbein schwingt, ist in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee am richtigen Ort – und das besonders in Saas-Almagell.

### Donnerstag

20.30 Uhr, Dorfplatz, kostenlos. 13. August kein Konzert.



+41 (0)27 958 18 88  
info@saas-fee.ch

## Openairkino Saas-Almagell

Kino in wunderschönem Ambiente.

Was gibt es Schöneres als einen Film zur Region? In Saas-Almagell können Sie während den Sommermonaten wöchentlich einen Film openair geniessen.



### Montag

20.30 Uhr, kostenlos,  
beim Event-Pavillon in  
Saas-Almagell

+41 (0)27 958 18 88  
info@saas-fee.ch

## Seilpark Saas-Fee



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

### Ich Tarzan, du Jane.

Mit der entsprechenden Sicherheitsausrüstung (im Eintrittspreis inkl.) gibt es im Seilpark von Saas-Fee jede Menge Kletterspass. Der beliebte grosse Parcours wurde erweitert und sorgt jetzt für insgesamt zwei Stunden Nervenkitzel. Höhepunkt: eine der längsten Tyrolennes Europas über die Feeschlucht - 280m.

### Öffnungszeiten

Täglich 10.00 - 19.00 Uhr.  
Letzer Einstieg 16.45 Uhr.

### Preise (2 Stunden)

Grosser Parcours: Erw. CHF 28.-, Jugend. CHF 23.-,  
Kinder CHF 20.-. Mindestgrösse 1.45m.  
Kinderparcours: Erw. CHF 21.-, Jugend. CHF 18.-,  
Kinder CHF 15.-.

Bei schlechter Witterung geschlossen.

## Kneipp Anlagen



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

### Wasser ist die beste Medizin.

Erfahren Sie beim Treten die Kraft des Wassers bis in die Zehenspitzen und geniessen Sie dabei ein einzigartiges Berg-Panorama. Wassertretanlage - Gussstation - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone.

In Saas-Fee zwischen der Talstation Plattjen und Felskinn, in Saas-Grund auf dem Wellness- und Genussweg und in Saas-Almagell beim Bergrestaurant Furggstalden.



## Wellness- und Genussweg

Der 1.2 km lange Weg auf Kreuzboden bringt Ihnen "bewegende" Begegnungen mit Luft, Wasser und viel Natur. Laufen Sie auf diesem Wanderweg barfuss über Steine, spüren Sie den Rindenbelag unter den Füßen oder lassen Sie Ihre Seele in einer Hängematte baumeln.



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

## Vitaparcours

Trainieren Sie aktiv nach Ihren persönlichen Bedürfnissen in den Wäldern des Saastals.

Entdecken Sie abwechslungsreiche und aufregende Laufstrecken und Übungsposten auf unseren drei Vitaparcours in Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell.



+41 (0)27 958 18 58  
info@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch

## Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

### Saas-Almagell

Samstag 17.30 Uhr, Sonntag  
10.30 Uhr Dienstag &  
Freitag 8.00 Uhr

### Saas-Balen

Sonntag 10.30 Uhr, Dienstag  
& Donnerstag 19.30 Uhr

### Saas-Fee

Samstag 19.00 Uhr, Sonntag  
und Feiertag 9.00 Uhr, Donnerstag 8.00 Uhr,  
Montag (Kappelle Zur Hohen Stiege) 19.00 Uhr,  
1. Freitag im Monat 19.00 Uhr, 1. Sonntag im  
Monat (Messe in kroatischer Sprache) 14.00 Uhr.

### Saas-Grund

Samstag 19.00 Uhr, Sonntag, 9.00 Uhr,  
Mittwoch 9.00 Uhr, Freitag 8.00 Uhr,  
Dienstag, Donnerstag & Sonntag 10.30 Uhr  
(im Altersheim)

### Evangelisch-reformierte Kirche

Reformierte Kapelle am Biel, Saas-Fee  
Sonntag 9.30 Uhr

Dreifaltigkeitskapelle, Saas-Grund  
Samstag 19.00 Uhr



**Abenteuer**

<b>BIKEMIETE</b>	Saas-Fee: César Sport Alpin, <b>+41 (0)27 957 37 33</b> , Intersport Sportart, <b>+41 (0)27 958 19 18</b> Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>GORGE ALPINE (Schluchtdurchquerung von Saas-Fee nach Saas-Grund)</b> Wahlweise auch bei Nacht oder mit anschliessendem Raclette oder Fondue.	Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b> Active Dreams Bergführer, <b>+41 (0)79 328 63 64</b> Bergführerbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)79 777 36 07</b>
<b>GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal</b>	Marc Dubach, <b>+41 (0)79 752 40 64</b>
<b>KLETTERGARTEN FURGGSTALDEN - Saas-Almagell</b>	Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>TROTTPLAUSCH / MONSTERSCOOTER Saas-Fee/Saas-Grund/Saas-Almagell</b>	Saas-Fee, Hannig: Täglich offen gemäss Bergbahnen. Talstation Hannig, <b>+41 (0)27 957 26 15</b> Saas-Grund, Kreuzboden: Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohsaas, <b>+41 (0)27 958 15 80</b> Saas-Almagell, Furggstalden: Täglich offen gemäss Saastal Bergbahnen, <b>+41 (0)27 957 23 26</b>
<b>SCHNUPPERKLETTERN - Saas-Fee</b>	Auf Anfrage. Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b>
<b>SEILPARK - Saas-Fee</b>	Täglich 10.00 - 19.00 Uhr. Letzter Einstieg 16.45 Uhr. Bei schlechtem Wetter geschlossen. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b>

**Ballsport**

<b>BEACHVOLLEYBALL</b>	Saas-Fee: Täglich, Sportplatz Kalbermatten, <b>+41 (0)27 957 24 54</b> Saas-Grund: Täglich, Information: Gemeinde Saas-Grund, <b>+41 (0)27 957 24 31</b>
<b>MINIGOLF</b>	Saas-Fee: Täglich 10.00 - 21.00 Uhr. Information: <b>+41 (0) 79 342 86 64</b> Saas-Almagell: Täglich 10.30 - 21.00 Uhr, Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>MINIGOLF TURNIER - Saas-Almagell</b>	Donnerstag, 20.00 Uhr, Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>PETANQUE/BOCCIA</b>	Saas-Fee: Hotel La Gorge, <b>+41 (0)27 957 28 63</b> , Arvu Stube, <b>+41 (0)27 957 27 47</b> , Plattjen Terminus, <b>+41 (0) 27 957 15 16</b> Saas-Almagell: Hotel Christiania, 10.00 - 21.00 Uhr, <b>+41 (0)27 957 28 63</b>
<b>RODELBOLBBAHN FEEBLITZ - Saas-Fee</b>	Täglich 10.00 - 18.00 Uhr, Information: <b>+41 (0)27 957 31 11</b>
<b>SPORTPLATZ / FUSSBALL / BASKETBALL</b>	Saas-Fee: Information: Sportplatz Kalbermatten, <b>+41 (0)27 957 24 54</b> Saas-Grund: Information: Gemeinde Saas-Grund, <b>+41 (0)27 957 24 31</b> Saas-Almagell: Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b> Saas-Balen: Information: Tourismusbüro Saas-Balen, <b>+41 (0)27 957 21 43</b>
<b>TENNIS</b>	Saas-Fee: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Information: Sportplatz Kalbermatten, <b>+41 (0)27 957 24 54</b> Saas-Grund: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b> Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 21.00 Uhr. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>

**Bergerlebnisse**

<b>GLETSCHER SAFARI - Saas-Fee</b>	Auf Anfrage. Information: Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b>
<b>MYTHOS GLETSCHER - Saas-Grund</b>	Auf Anfrage. Information: Bergführerbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)79 777 36 07</b>
<b>SERAC GLETSCHERTOURE - Saas-Fee</b>	Auf Anfrage. Information: Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b>
<b>TAGESTOUR ALLALIN, 4027m - Saas-Fee</b>	Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b> , Active Dreams Weissmies <b>+41 (0)78 825 82 73</b> , Bergführerbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)79 777 36 07</b>
<b>TAGESTOUR WEISSMIES, 4023m - Saas-Grund</b>	Bergführerbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)79 777 36 07</b> , Active Dreams Weissmies <b>+41 (0)78 825 82 73</b>
<b>GEFÜHRTE WANDERUNGEN</b>	Lori Bigler-Bumann, <b>+41 (0)27 958 60 00 / +41(0)79 613 44 19</b> , André Zurbriggen <b>+41 (0)79 730 16 18</b> , Hilda Kalbermatten, <b>+41 (0)79 350 26 50</b>
<b>KLETTERGARTEN - Saas-Almagell</b>	Für Kinder und Anfänger. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>KLETTTERSTEIG JÄGIHORN/MITTAGHORN - Saas-Fee/Saas-Grund</b>	Saas-Fee Guides, <b>+41 (0)27 957 44 64</b> , Active Dreams Bergführer, <b>+41 (0)79 328 63 64</b> , Bergführerbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)79 777 36 07</b>
<b>NORDIC WALKING</b>	Saas-Fee: Information: Tourismusbüro, <b>+41 (0)27 958 18 58</b> Saas-Almagell: Montag & Donnerstag, 9.00 Uhr, Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>RACLETTEPLAUSCH AN DEN GLETSCHERBÄCHEN - Saas-Fee</b>	Mittwoch, 13.00 & 18.00 Uhr. Information: Hotel Berghof, <b>+41 (0)27 957 24 84</b>
<b>GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS - Saas-Fee</b>	Donnerstag, 13.00 Uhr oder auf Anfrage. Information: Active Dreams Weissmies, <b>+41 (0)78 825 82 73</b>

**Zum Entdecken**

<b>EISPAVILLON - Saas-Fee</b>	Täglich geöffnet gemäss Fahrplan der Metro Alpin. Saastal Bergbahnen AG, <b>+41 (0)27 958 11 00</b>
<b>INFOKINO MATTMARK - Saas-Almagell</b>	Täglich. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>DORFRUNDGANG</b>	Saas-Almagell: Montag 16.30 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b> Saas-Grund: Montag 16.45 Uhr, Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b> Saas-Fee: Montag 17.15 Uhr, Saaser Museum, <b>+41 (0)27 957 14 75</b>
<b>SCHAUKÄSEN BEI DEN ZIEGEN AUF DER HANNIGALP - Saas-Fee</b>	Dienstag, 10.00 Uhr. Information: Alp-Team Alpe Hannig, <b>+41 (0)78 678 81 11</b>
<b>KRAFTWERK BESICHTIGUNG - Saas-Almagell</b>	Dienstag, 14.15 Uhr. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>BETRIEBSFÜHRUNG DER GONDELBAHN KREUZBODEN - Saas-Grund</b>	Donnerstag, 14.00 Uhr. Bergbahnen Hohsaas, <b>+41 (0)27 958 15 80</b>
<b>CHILL &amp; GRILL - Saas-Fee</b>	Freitag, 16.00 Uhr. Nur bei schönem Wetter. Hotel Bristol, <b>+41 (0)27 958 12 12</b>

**Wellness / Gesundheit**

<b>DAY SPA &amp; WELLNESS</b>	Saas-Fee: wellnessHostel <sup>4000</sup> , <b>+41 (0)27 958 50 50</b> , Ferienart Resort & Spa, <b>+41 (0)27 958 19 16</b> Saas-Almagell: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>KNEIPP-ANLAGEN</b>	Saas-Fee: Bifig, Saas-Grund: Genuss-&Wellnessweg, Saas-Almagell: Bergrestaurant Furggstalden

<b>MASSAGE / KOSMETIK</b>	Saas-Fee: Aqua Allalin <b>+41 (0)27 958 50 50</b> , Asklepon <b>+41 (0)27 957 67 67</b> , Ferienart Resort & Spa <b>+41 (0)27 958 19 00</b> , Massage Marlies Zurbriggen <b>+41 (0)79 629 06 42</b> , Schweizerhof Gourmet & Spa <b>+41 (0)27 958 75 75</b> , Hotel Metropol <b>+41 (0)27 958 58 58</b> , Saaserhof <b>+41 (0)27 958 98 98</b> , Boutique Hotel Beau-Site <b>+41 (0)27 958 15 60</b> , Physiotherapie Fee <b>+41 (0)27 958 66 60</b> , Massagepraxis "Feel it" Saas-Grund: Wellness & Fitness Center SaasWellFit <b>+41 (0)27 957 47 56</b> , Physiotherapie Saastal Dalia Anthamatten <b>+41 (0)27 957 50 20</b> . Saas-Almagell: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS <b>+41 (0)78 606 33 12</b> , Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen <b>+41 (0)27 957 23 01</b> , Massagepraxis Zurbriggen <b>+41 (0)79 530 48 77</b> .
<b>FUSSPFLEGE / PODOLOGIE Saas-Fee/Saas-Grund</b>	Saas-Fee: Podologie Natascha Roten, Haus Nicoletta <b>+41 (0)79 548 29 31</b> . Saas-Grund: Podologie, Santina Burgener, Haus Carina <b>+41 (0)79 273 50 87</b> , Fusspflege, Annetraud Bregy, Haus Aurora <b>+41 (0)79 628 17 88</b> .

**Ausstellungen**

<b>SAASER MUSEUM - Saas-Fee</b>	Täglich, 10.00 - 11.30, 13.30 - 17.30 Uhr. Information: Saaser Museum, <b>+41 (0)27 957 14 75</b>
<b>LANDWIRTSCHAFTLICHES MUSEUM - Saas-Almagell</b>	Auf Anfrage geöffnet. Philipp Blumenthal, <b>+41 (0)27 957 13 57</b>
<b>"ALEXANDER BURGNER - KÖNIG DER BERGFÜHRER"</b>	Auf Anfrage. Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b>
<b>BIJOU ABGOTTSPON - Saas-Fee</b>	Montag bis Samstag, 9.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.30 Uhr, Karin Abgottsporn, <b>+41 (0)27 957 10 11</b>
<b>GALERIE MASTE 4 - Saas-Fee</b>	Donnerstag bis Sonntag auf Anfrage. Marjolein Bos, <b>+41 (0)79 764 10 84</b>

**Indoor & Betreute Sportangebote**

<b>AQUA GYM - Saas-Almagell</b>	Täglich geöffnet 8.00 - 8.30 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>BÄCKER MUSEUM - Saas-Fee</b>	Täglich geöffnet 7.00 - 19.00 Uhr. Bäckerei Imseng, <b>+41 (0)27 958 12 58</b>
<b>BOULDERKELLER - Saas-Grund</b>	Täglich geöffnet, Information: Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b>
<b>HALLENBAD - Saas-Fee</b>	Täglich geöffnet 10.00 - 21.00 Uhr. Information: Aqua Allalin, <b>+41 (0)27 958 50 50</b>
<b>MORGEN GYM - Saas-Almagell</b>	Täglich 8.30 - 9.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>BIER BRAUEN - Saas-Fee</b>	Auf Anfrage. Information: Bäckerei Imseng, <b>+41 (0)27 958 12 58</b>
<b>MICRO-BOWLING</b>	Saas-Fee: Auf Anfrage. Regula Schmidt, <b>+41 (0)27 957 10 52</b> Saas-Almagell: Täglich 8.00 - 23.00 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)957 23 01</b>
<b>ROGGENBROT BACKEN - Saas-Fee</b>	Auf Anfrage. Bäckerei Imseng, <b>+41 (0)27 958 12 58</b>
<b>BIBLIOTHEK / LUDOTHEK - Saas-Grund</b>	Montag 16.00 - 20.00 Uhr, Donnerstag 18.00 - 20.00 Uhr (während Schulferien am Donnerstag geschlossen). Information: <b>+41 (0)79 478 02 13</b>
<b>SCHWIMMTRAINING FÜR ERWACHSENE - Saas-Fee</b>	Montag, 19.30 - 20.30 Uhr im Aqua Allalin, Jenny Gruber, <b>+41 (0)79 475 11 39</b>
<b>DIAVORTRAG - Saas-Almagell</b>	Saastal Einst und Heute. Jeden 2. Montag. Information: Hotel Kristall-Saphir, <b>+41 (0)27 958 18 55</b>
<b>AQUA GYM 50+ - Saas-Fee</b>	Dienstag, 9.00 - 10.00 Uhr im Aqua Allalin, Jenny Gruber, <b>+41 (0)79 475 11 39</b>
<b>YOGA - Saas-Fee</b>	Dienstag, 9.00 Uhr im Musikzimmer, Georg Ochsenbein, <b>+41 (0)79 889 27 80</b>
<b>SCHWIMMBADKINO - Saas-Almagell</b>	Dienstag 20.45 Uhr. Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, <b>+41 (0)27 957 23 01</b>
<b>ZUMBA - Saas-Fee/Saas-Almagell</b>	Saas-Fee: Mittwoch, 19.00 - 20.00 Uhr im Hotel Alpin, Ramona Blättler, <b>+41 (0)79 828 97 78</b> Saas-Almagell: Dienstag, 19.15 - 20.15 Uhr Turnhalle Saas-Almagell, Erika Dalihodova, <b>+41 (0)76 612 34 78</b>
<b>AQUA POWER FITNESS - Saas-Fee</b>	Mittwoch, 18.30 - 19.30 Uhr im Aqua Allalin, Jenny Gruber, <b>+41 (0)79 475 11 39</b>
<b>FATBURNER - Saas-Fee</b>	Donnerstag, 18.30 - 19.30 Uhr im Aqua Allalin, Jenny Gruber, <b>+41 (0)79 475 11 39</b>
<b>BAUCH BEINE PO - Saas-Fee</b>	Freitag, 18.30 - 19.30 Uhr im Aqua Allalin, Jenny Gruber, <b>+41 (0)79 475 11 39</b>

**Für unsere kleinen Gäste**

<b>AUSFLUG INS HOHSI-LAND - Saas-Grund</b>	Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohsaas, <b>+41 (0)27 958 15 80</b>
<b>FOTO-POSTENLAUF - Saas-Fee</b>	Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b>
<b>FOTO-RALLYE - Saastal</b>	Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b>
<b>HOHSI-EXPEDITION - Saas-Grund</b>	Täglich offen gemäss Bergbahnen Hohsaas, <b>+41 (0)27 958 15 80</b>
<b>KIAN AUF ENTDECKUNGSREISE - Saas-Almagell</b>	Täglich. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>KLEINTIERZOOS</b>	Saas-Fee: Waldhüs Bodmen, Hannig, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b> Saas-Grund: Kreuzboden, Information: Tourismusbüro Saas-Grund, <b>+41 (0)27 958 18 55</b> Saas-Almagell: Almagelleralp, Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, <b>+41 (0)27 958 18 88</b>
<b>BACKEN NACH GLOBI FÜR KINDER - Saas-Fee</b>	Dienstag 10.00 Uhr. Bäckerei Imseng, <b>+41 (0)27 958 12 58</b>
<b>KLETTTERN FÜR KINDER - Saas-Fee</b>	Dienstag und Freitag oder auf Anfrage. Saas-Fee Guides, <b>+41 (0) 27 957 44 64</b>
<b>KINDERBASTELN - Saas-Grund</b>	Dienstag - Samstag. Boutique Sun-Flower, <b>+41 (0)79 205 60 78</b>
<b>HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM - Saas-Grund</b>	Mittwoch oder auf Anfrage. Martin Anthamatten, <b>+41 (0)79 642 66 14</b>
<b>LAMA-TREKKINGS - Saas-Grund</b>	Mittwoch oder auf Anfrage. Martin Anthamatten, <b>+41 (0)79 642 66 14</b>
<b>MÄRCHENWEG - Saas-Fee</b>	Zwischen Melchboden und Bärenfalle, Information: Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b>
<b>SPIELPLÄTZE</b>	Saas-Fee: Kindergarten (Hinter der Kirche), Sportplatz Kalbermatten, Bergrestaurant Hannig, Hogiblätt (Wildi), Wolfsgruben (Wasserspiel), Hotel Tenne, Melchboden, Gletschergrotte Saas-Grund: Ziebel, Tennisanlage, bei der Arztpraxis, Kreuzboden Saas-Almagell: Beim Schulhaus, Seeli / Saas-Balen: beim Sportplatz Information: Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b>

**TIERSCHATZSUCHE - Saas-Fee**

<b>VITAPARCOURS</b>	Saas-Fee, Saas-Grund und Saas-Almagell. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, <b>+41 (0)27 958 18 58</b>
<b>YOUNGGO PARCOURS - Saas-Fee</b>	Information: Hotel Saaserhof, Jonas Bumann, <b>+41 (0)27 958 98 98</b>

**Ausflug**

<b>TAGESAUSFLUG ZERMATT</b>	Saas-Fee: Reisebüro Imseng, <b>+41 (0)27 957 33 44</b> Saas-Grund: Pauli Reisen, <b>+41 (0)27 957 17 57</b>
-----------------------------	--

**Saaser Dorffest**

Freitag, 31. Juli - Sonntag, 2. August  
Altes Dorf Saas-Grund



Vom Saaser Bierfest bis zum Wilden Westen wird für Jung & Alt einiges geboten. Das Festwochenende wird am Freitag mit dem Bierfest eingeläutet. Am Samstag findet der Umzug unter dem Motto "Wie die alten Saaser lebten" und am Abend natürlich die Feierlichkeiten zum 1. August statt. Der Sonntag steht ganz im Zeichen des Wilden Westen und bietet Erlebnisse für die ganze Familie. Rundum ein gemütliches Fest. Alle Infos unter: [www.saas-fee.ch/saaser-dorffest](http://www.saas-fee.ch/saaser-dorffest)

Zeit	Diverse Anlässe	Treffpunkt	Ort
Samstag, 1. August			
<b>NATIONALFEIERTAG.</b>			
16.00	Saas-Grund: Folkloreumzug, Festbetrieb im alten Dorf und Bundesfeier.		
17.00	Saas-Almagell: Festbetrieb und Bundesfeier.	Dorf/ Dorfplatz	Saastal
18.00	Saas-Fee: Festbetrieb und Bundesfeier.		
20.00	Saas-Balen: Barbetrieb und Bundesfeier. Findet bereits am 31. Juli statt!		
Mittwoch, 5. August			
<b>MARIA ZUM SCHNEE.</b>			
7.00	Pilgergang auf den Monte-Moro-Pass. Mit Festgottesdienst und gemütliches Beisammensein.	Staudammkron	Saas-Almagell
Donnerstag, 6. August			
<b>SOMMERMARKT.</b>			
13.30	Von handgeschnitzten Kunstwerken bis zu Saaser Fleischspezialitäten finden Sie hier alles, um sich und Ihre Freunde zu beschenken.	Dorfstrasse	Saas-Fee
<b>GÄSTEKONZERT.</b>			
20.30	Erleben Sie mit den einheimischen Dorfvereinen Folklore hautnah.	bei der Rundkirche	Saas-Balen
Donnerstag, 6. - Sonntag, 9. August			
<b>TENNISTURNIER "PERLE DER ALPEN.</b>			
13.30	Der TC Saas-Fee lädt zum traditionellen Tennisturnier. Nebst Spielbetrieb werden die vier neuen Tennisplätze eingeweiht.	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Freitag, 7. August - Sonntag, 9. August			
<b>15. GRÜMPELTURNIER FC SAAS-ALMAGELL</b>			
19.00	Spielbetrieb in verschiedenen Kategorien. Unterhaltung, Party und gute Stimmung. Beginn Samstag: ca. 09.00 Uhr	Sportplatz	Saas-Almagell
Samstag, 8. August			
<b>ZIEGENFEST.</b>			
9.15	Schaukäsen mit Degustation auf der Hannigalp, anschliessend Festbetrieb auf dem Dorfplatz Saas-Fee (Raclette, Grill, Ziegenprodukte). Präsentation diverser Ziegenrassen. Musikalische Umrahmung und diverse Spiele.	Bergstation Hannig/ Dorfplatz	Saas-Fee
Sonntag, 9. August			
<b>SONNTAGSMARKT.</b>			
10.00	Allerhand Saaserspezialitäten gibt es zu entdecken. Dazu gute Unterhaltung im gemütlichen Rahmen.	Altes Dorf	Saas-Grund
Donnerstag, 13. August			
13.30	<b>SOMMERMARKT.</b> Siehe 6. August	Dorfstrasse	Saas-Fee
Samstag, 15. August			
<b>ÄLPLERFEST AUF DER TRIFTALP.</b>			
9.30	Traditionelles Älplerfest mit Tradition und Folklore. Nach der heiligen Messe, mitten in wunderschöner Natur, wird die stärkste Kampfkuh gekrönt.	Triftalp	Saas-Grund
<b>ÄLPLERFEST AUF DER HOFERALP.</b>			
11.00	Heilige Messe inmitten schönstem Bergpanorama. Anschliessend Festbetrieb und Unterhaltung mit dem Jodlerklub Gruebenalp.	Hoferalp	Saas-Balen
Saas-Fee/Saastal Tourismus, Tel. +41 (0)27 958 18 58			

**Kids Days 2015**

**Wanderbühne Dr. Eisenbarth**  
Dienstag, 4. August 14.30 Uhr  
Wolfsgrube Saas-Fee

**Clown Toto**

Dienstag, 11. August 14.00 Uhr  
Dorfplatz Saas-Fee

Ein vielfältiges Kinderprogramm für unsere Jungbürgerinnen und -bürger. Theater, Unterhaltung, Spiel und Spass. Unsere kleinen Gäste werden aktiv miteinbezogen. Kostenlos.

Informationen: Tourismusbüro Saas-Fee, +41 (0)27 958 18 58

**WALK & DINE**

Samstag, 8. August ab 10.00 Uhr  
Talstation Bergbahnen Hohnsaas, Saas-Grund



**Kulinarische Wanderung - essen - wandern - geniessen inmitten der 18 Viertausender.** Eine kulinarische Wanderung ganz im Zeichen der Gaumenfreuden von der Mittelstation Trift in Richtung Kreuzboden.

Anmeldung bis 3. August bei den Bergbahnen Hohnsaas.

Alle Infos unter: [www.saas-fee.ch/walk-dine](http://www.saas-fee.ch/walk-dine)

**OPENAIR KONZERT MIT FAB4.**  
Freitag, 14. August 19.30 Uhr  
Dorfplatz, Saas-Fee



**Live-Konzert auf dem Dorfplatz Saas-Fee.** Die Partyband aus dem Oberwallis heizt Gästen wie Einheimischen gleichermassen ein. Findet bei jeder Witterung statt. Mit Festwirtschaft.

Alle Infos unter: [www.saas-fee.ch/sommerevents/openair-konzert/](http://www.saas-fee.ch/sommerevents/openair-konzert/)

Finden Sie weitere Events unter:  
[www.saas-fee.ch/events](http://www.saas-fee.ch/events)

# Der Traum von einer besseren Welt ...

Terroranschläge. Flüchtlingsdramen. Krisengipfel. Frankenstärke. Griechenland. Katastrophennachrichten ohne Ende. Man möchte sie am liebsten nicht mehr hören.

Da werde ich relativ unsanft aus meinem Alltag herausgeholt. Raus aus meinem beruflichen und gesellschaftlichen Engagement. Aus meinem hilflosen Bemühen, trotz widrigem Umfeld, für den Tourismus hier etwas zu bewegen. Doch nun bin ich out. Spitalaufenthalt. Eine weitere Operation. In kompetenten Händen zwar. Und vollgepumpt mit schmerzmildernden Medikamenten. Völlig passiv liege ich in diesem Spitalbett. Und träume vor mich hin.

Ich träume von einer besseren Welt. Frei von Schmerzen und Verletzungen. Einer Welt ohne Krieg und Terror. Ohne Flüchtlingsdramen. Ich träume davon, dass Menschen respektvoll, ja sogar liebevoll miteinander umgehen. Dass sich Menschen blind vertrauen. Einander nur Gutes tun und wünschen. Dass sie miteinander grossartige Projekte zustande bringen, weil jeder seine Fähigkeiten uneigennützig einbringt. Neid, Schadenfreude, böse Bemerkungen haben keinen Platz mehr. Liebe prägt alles. Ein wunderbarer Traum ...

Klar, mein Traum ging zu Ende. Schnell

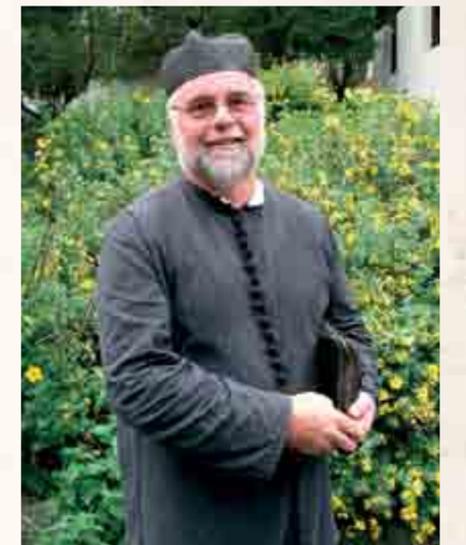
sogar. Das Morphium ist zurückgeschraubt. Und ich bin wieder im Saas. Ich kämpfe mich zurück. Hoffe, dass ich meinen Alltag bald wieder selbstständig meistern kann.

Doch die Sehnsucht nach einer besseren Welt ist geblieben. Und die Bereitschaft, meinen Beitrag dazu zu leisten ungebrochen. Nicht, dass ich meine, die Weltprobleme lösen zu können. Aber mit Gottes Hilfe möchte ich wenigstens in meinem Umfeld andere, von Liebe geprägte, Werte leben. Man kann mich nun als unverbesserlichen Idealisten und Träumer bezeichnen. Als weltfremd. Damit kann ich aber gut leben.

Beim Deutschen Verleger Helmut Kindler habe ich den inspirierenden Satz gelesen: *«Wer die Welt verändern will, muss die Menschen lieben.»* In diesem Sinne möchte ich trotzdem dran bleiben. Wenigstens versuchen, ein kleiner Weltverbesserer zu sein.

« Es gibt immer ein Stückchen Welt, das man verbessern kann: sich selbst. »

Gabriel Marcel



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, steht dazu, ein unverbesserlicher Idealist und Träumer zu sein.

Weitere spannende Einblicke von Touristiker, Tourismuspfarrer und Autor Christoph Gysel finden Sie in seinem Blog auf [www.saas-fee.ch/blog](http://www.saas-fee.ch/blog)



## Impressum

Ausgabe Nr. 11 | 31.7. - 14.8.2015  
22. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)  
Die «Allalin-News» erscheinen  
18 Mal jährlich.

Herausgeber:  
Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Gemeinde Saas-Almagell  
Gemeinde Saas-Balen  
Gemeinde Saas-Grund  
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:  
6000 Exemplare

Redaktion:  
Nadja Carmine  
Pascal Schär  
Christoph Gysel  
Benita Zurbriggen

**Redaktionsadresse:**

Nadja Carmine  
Tolaweg 14, 3902 Brig-Glis  
Telefon 027 923 77 28  
[redaktion.allalin-news@saas-fee.ch](mailto:redaktion.allalin-news@saas-fee.ch)  
[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

**Aktivitäten/Events:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Andrea Betschart  
3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 76  
[andrea.betschart@saas-fee.ch](mailto:andrea.betschart@saas-fee.ch)

**Anzeigenverwaltung:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Elsbeth Burgener  
3910 Saas-Grund  
Telefon 027 958 18 55  
[info@saastal.ch](mailto:info@saastal.ch)

**Abonentendienst:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus  
Asja Zurbriggen  
Obere Dorfstrasse 2  
3906 Saas-Fee  
Telefon 027 958 18 53  
[Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch](mailto:Asja.Zurbriggen@saas-fee.ch)

**Online-Abo-Bestellung:**

[www.saas-fee.ch/allalinnews](http://www.saas-fee.ch/allalinnews)

**Gestaltungskonzept:**

Matter & Gretener  
Werbeagentur AG  
Zürich

**Druck:**

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

**Jahresabonnement:**

18 Ausgaben  
Schweiz: Fr. 39.-  
Ausland: Fr. 65.-

**Inseratenpreise:**

1/1 Seite: Fr. 700.-  
1/2 Seite: Fr. 350.-  
1/4 Seite: Fr. 180.-  
1/8 Seite: Fr. 90.-  
1/16 Seite: Fr. 50.-

Nächste Ausgabe erscheint:  
Freitag, 14. August 2015

Redaktions- und  
Anzeigenschluss:  
Freitag, 31. Juli 2015



**MOTTO:**  
200 JAHRE WALLIS  
BEI DER SCHWEIZ

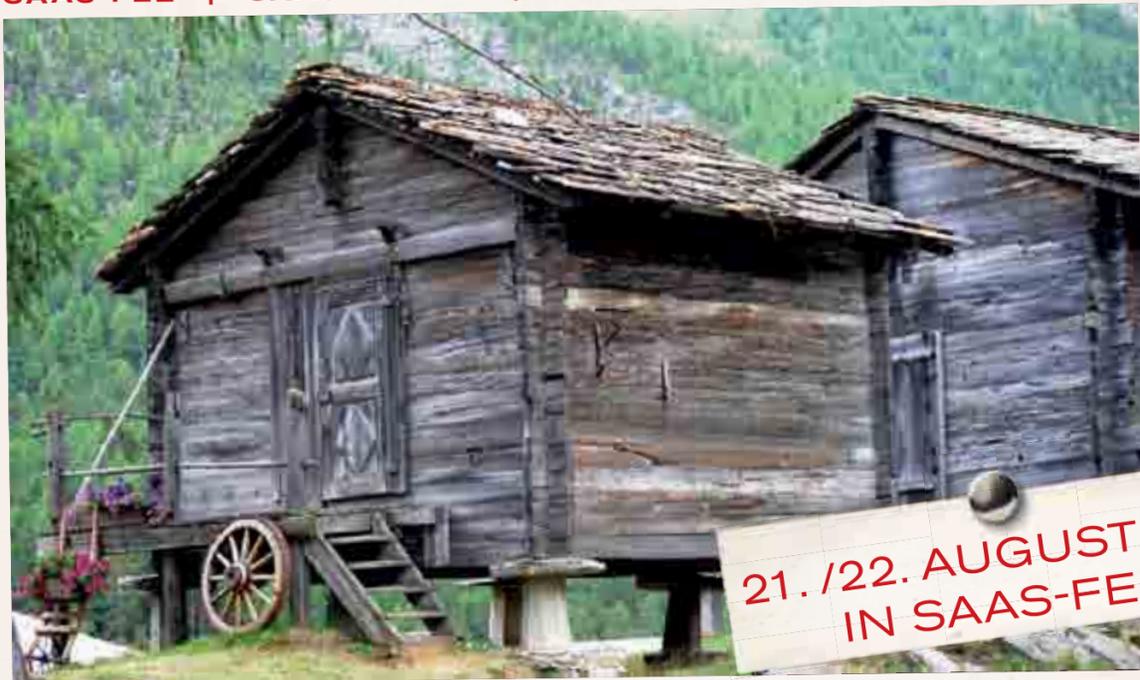
FREIE  
FERIENREPUBLIK



VERANSTALTUNG

# STADELFEST!

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



21. / 22. AUGUST 2015  
IN SAAS-FEE

Erleben Sie in und bei den denkmalgeschützten Stadeln Walliser Kulinarik aus den vergangenen 200 Jahren. Selbstverständlich kommt auch die Saaser Geselligkeit bei gutem Wein und musikalischer Unterhaltung nicht zu kurz!

## Programm

### Freitag

17.00 Uhr

Eröffnung vom Stadelfest. Abendessen und Workshops rund um „Saaser Gsottus“  
musikalische Unterhaltung mit Benny

ab 20.00 Uhr

### Samstag

ab 12.00 Uhr

ab 14.00 Uhr

Showkochen der Saaser Küchenchefs  
musikalische Unterhaltung mit der  
„Röschtigrabe Gruppe“  
Koch-Workshops rund um  
Walliser Spezialitäten  
Festbetrieb mit Musik

bis 16.00 Uhr

anschliessend

